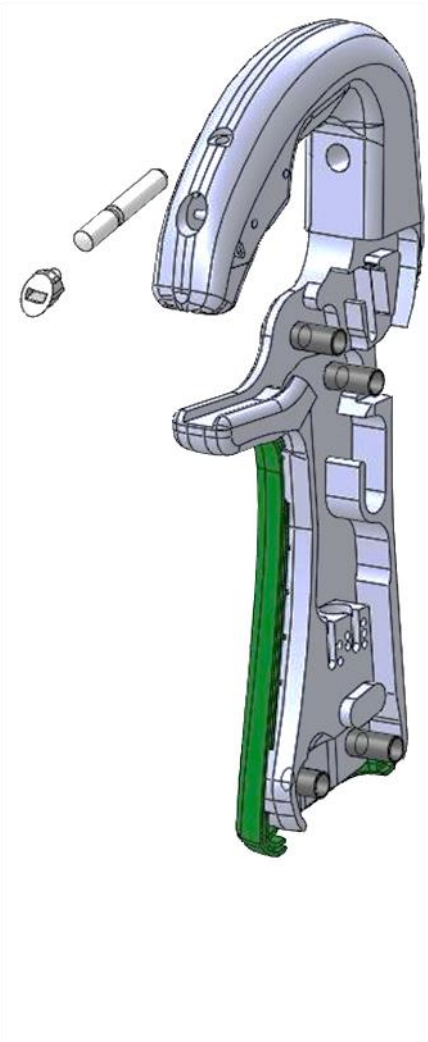
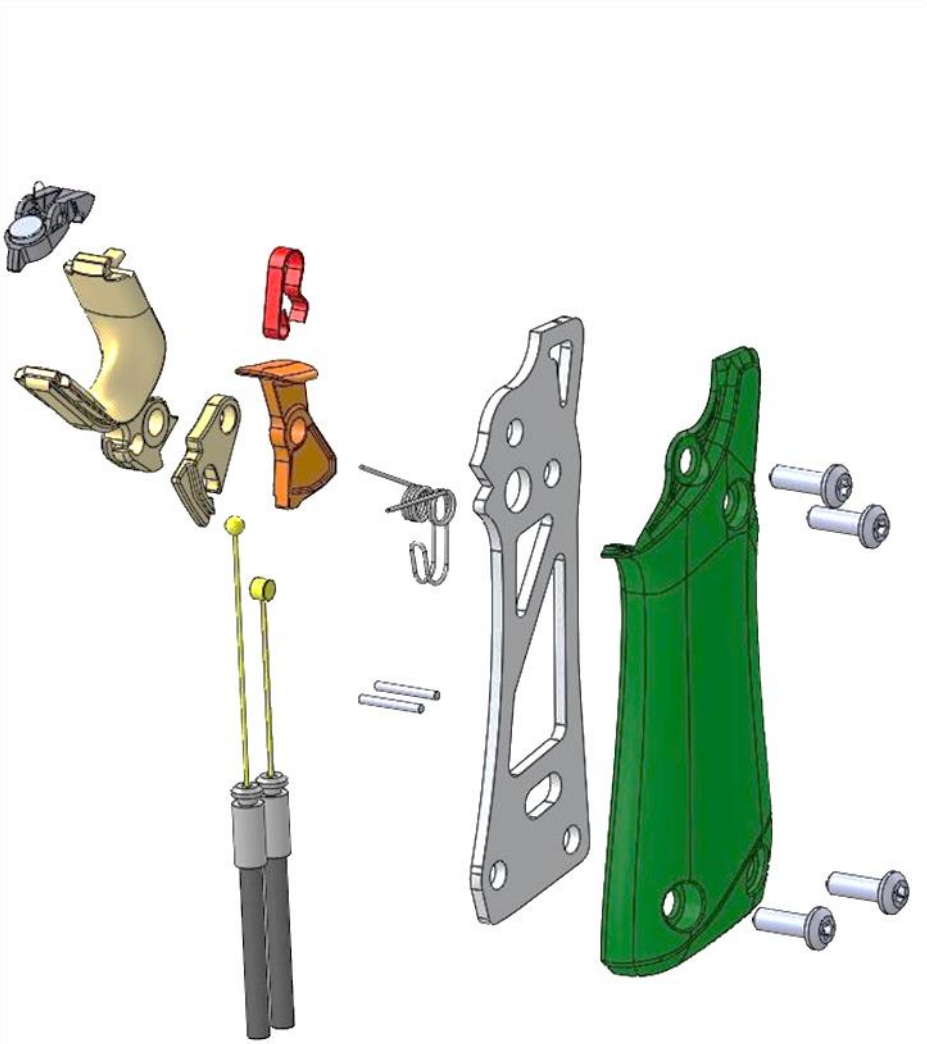
PROCEDURE DE MONTAGE / ASSEMBLY PROCEDURE

CLiC-iT 21



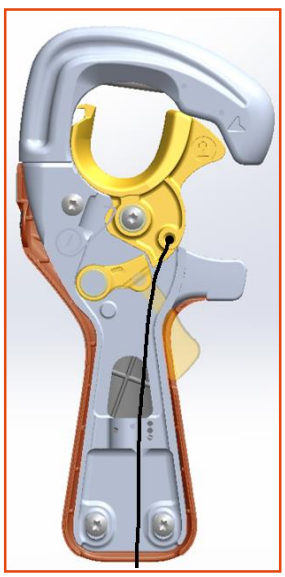


CLiC-iT,

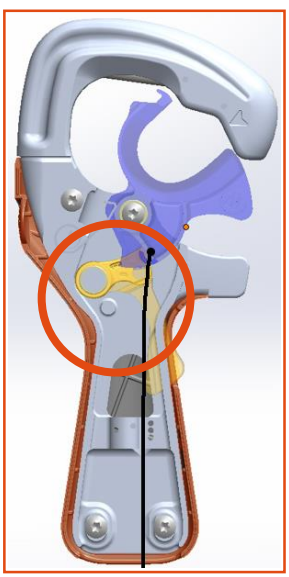
Comment cela fonctionne ? *What is it ?*

1 Interconnexion / *Interconnection*

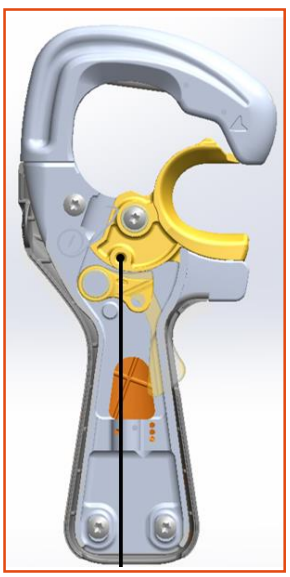
QUAND UN CONNECTEUR EST OUVERT, LE SECOND EST VERROUILLÉ
WHEN A CONNECTOR IS OPEN, THE SECOND IS LOCKED



Connecteur gauche fermé
Left connector blocked



Connecteur gauche verrouillé
Left connector locked

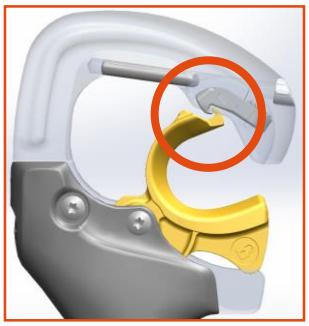


Connecteur droit ouvert
Right connector open

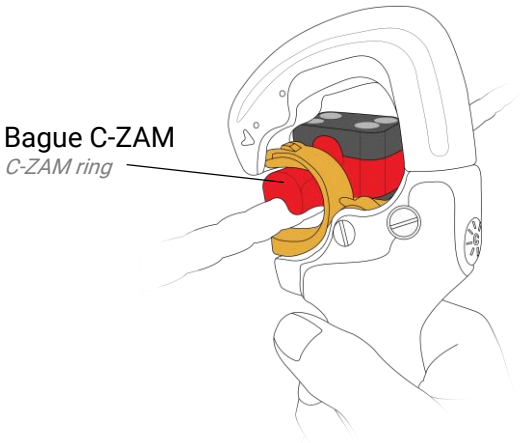
2 Connexion / *Connection*

Grâce à son système de détection d'ancrage magnétique, CLiC-iT se connecte uniquement à la ligne de vie en acier ou sur une bague magnétique C-ZAM. Cela évite à l'utilisateur de se connecter au mauvais endroit.

Thanks to its anchorage detection, the CLiC-iT can only be connected on the safety line or on the C-ZAM rings. It prevents the user from connecting in the wrong place.



Pas de bague C-ZAM / *No C-ZAM ring*
Bascule verrouillée / *Toggle locked*

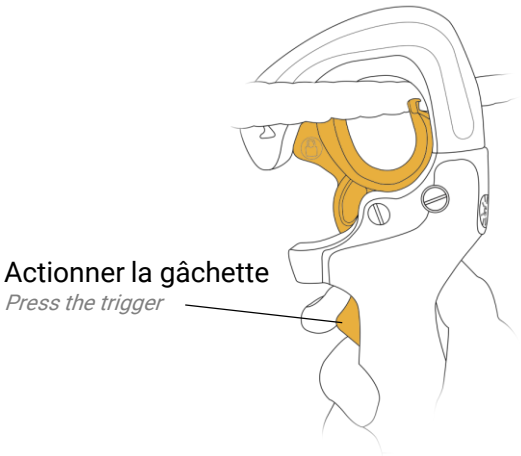


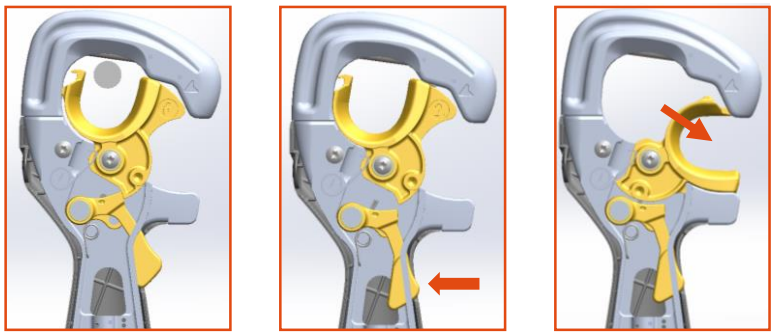
Bague C-ZAM détectée / *C-ZAM ring detected*
Bascule ouverte / *Toggle opened*

3 Déconnexion / *Disconnection*

La déconnexion du CLiC-iT n'est possible que lorsque la gâchette est actionnée.

Disconnection of the CLiC-iT is possible only if the trigger is pressed.





Sommaire

Summary

1. MONTAGE DES CÂBLES ET DE LA LONGE TEXTILE.....5
CHECKING / ASSEMBLY OF SWIVELS, CABLES AND TEXTILE

2. MONTAGE DU BARILLET ET DU RESSORT DE BARILLET.....11
CHECKING / ASSEMBLING THE U-HOOK

3. MONTAGE DU LOQUET ET DU RESSORT DU LOQUET.....13
CHECKING / ASSEMBLING THE LATCH AND THE TRIGGER LATCH / SPRING

4. REGLAGE DU JEU ENTRE LE LOQUET ET LE BARILLET.....15
SETTING THE GAP BETWEEN THE LATCH AND THE U-HOOK

5. MONTAGE DE LA GACHETTE.....20
ASSEMBLING THE TRIGGER

6. MONTAGE DU FONCET ET DE LA PLAQUETTE.....22
ASSEMBLING THE COVER PLATE AND HALF-SHELL

7. MONTAGE/DEMONTAGE DE LA BASCULE.....24
CHECKING / ASSEMBLING THE TOGGLE

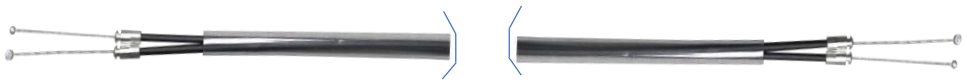
8. MONTAGE/DEMONTAGE DE LA GOUPILLE DE GLISSEMENT.....28
DISASSEMBLING / ASSEMBLING THE SLIDING PIN

9. DEMONTAGE.....31
DISASSEMBLY

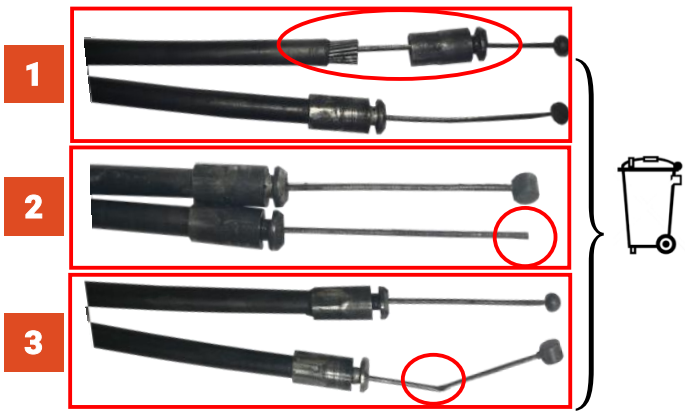
LISTE DES DÉFAUTS.....35
DEFECT LIST

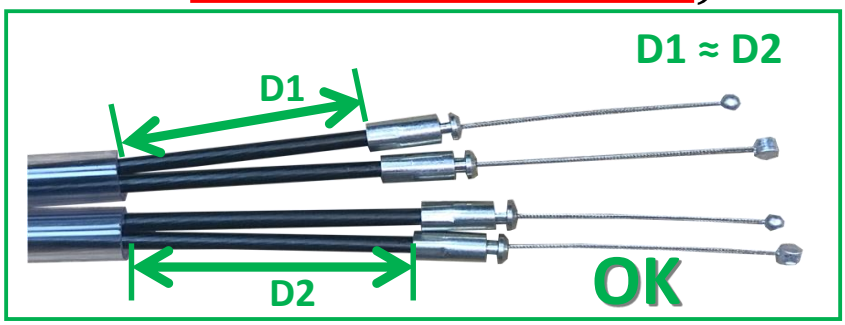
DAS318 CABLE / *CABLE*

1

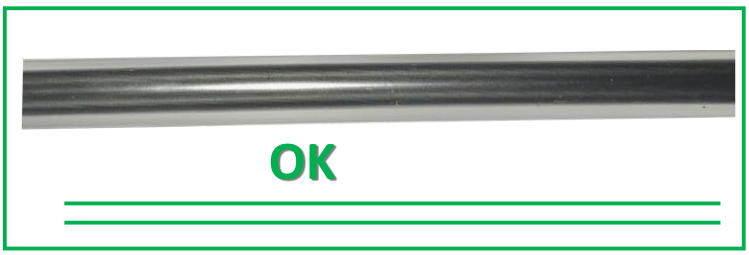


NOK





4

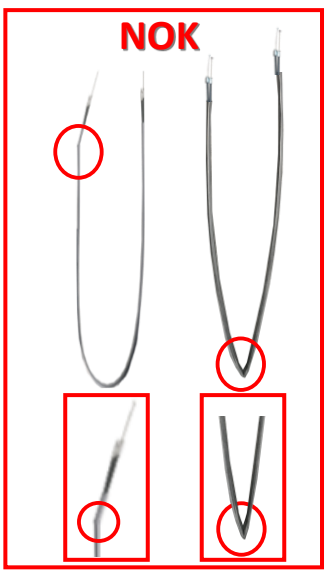


5

X > 60g NOK

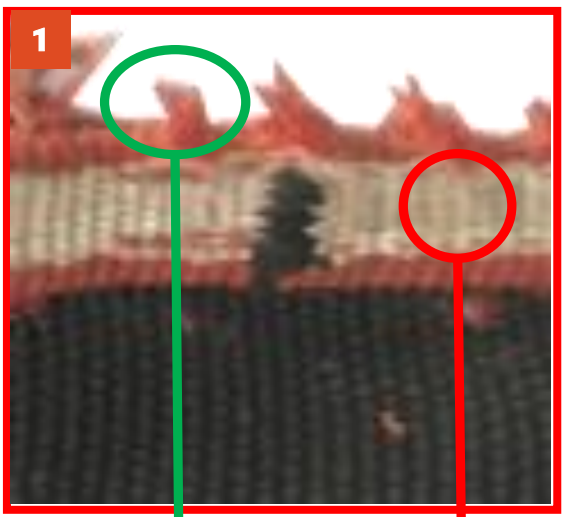
X ≤ 60g OK

6



2

1



2

3

DAS201 Fer à cautériser/
Iron Cauterizer

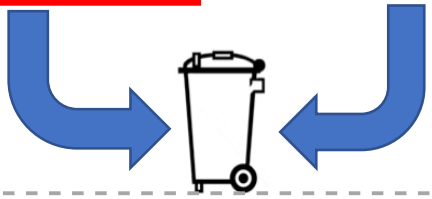
DAS070 EMERILLON / *SWIVEL*

3

1

2

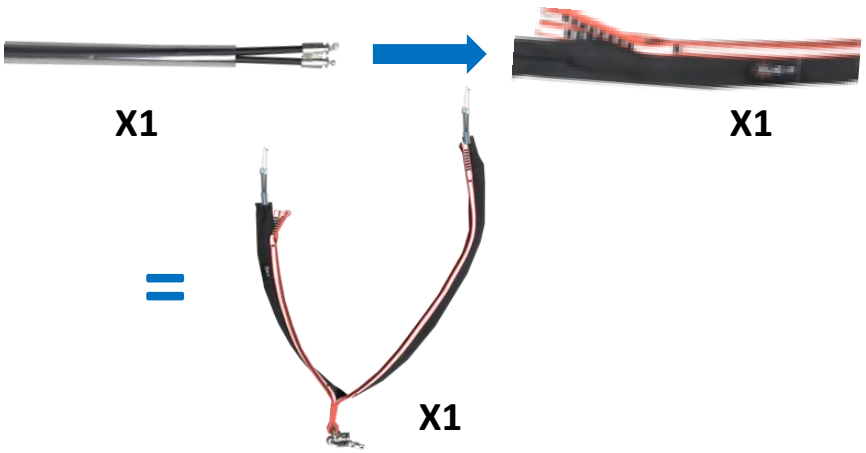
3

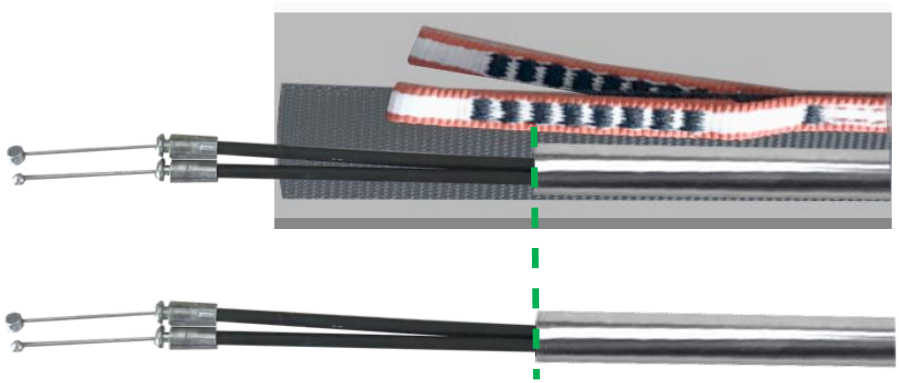


4

4

1





2

5 ⇨ 15

1

&

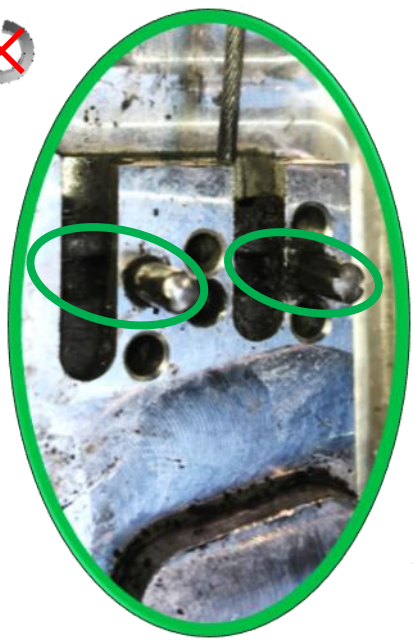
2

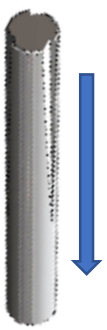
5

1

2

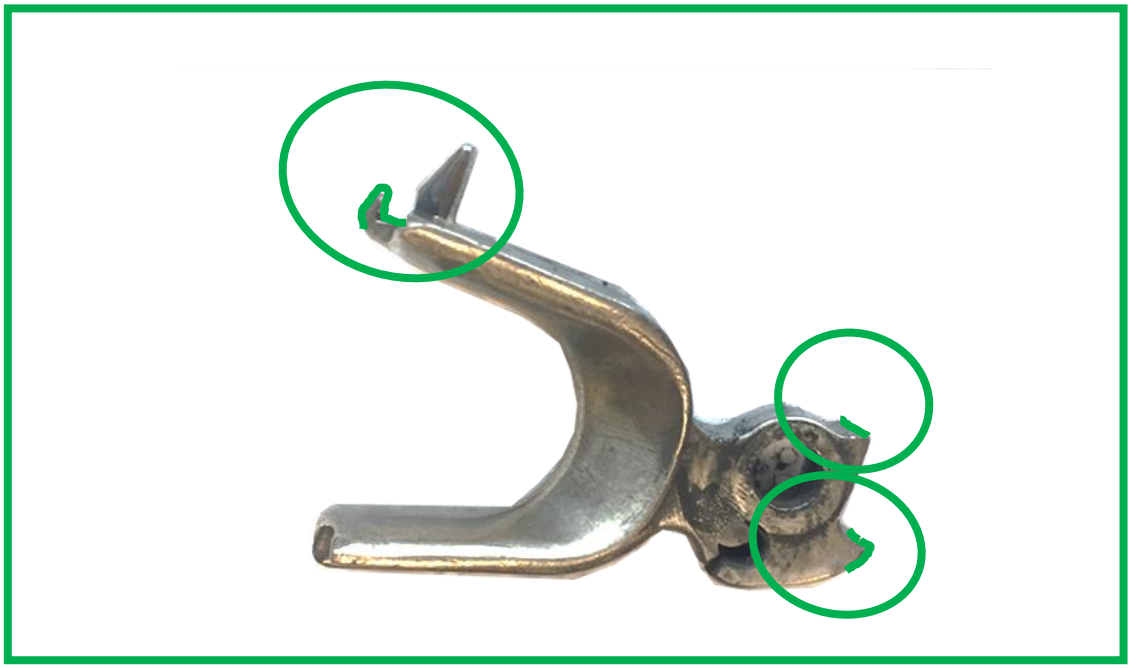
3

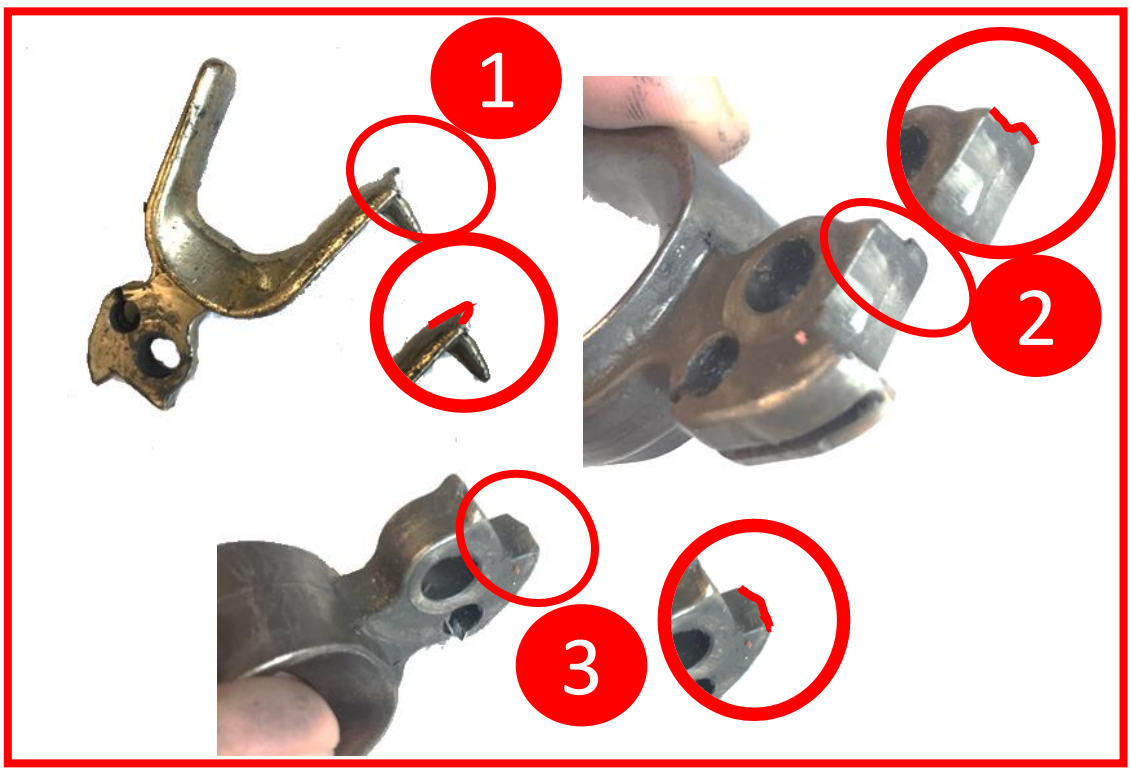




DAS011 CABLE goupille réglage cable / control cable adjustement grooved pin

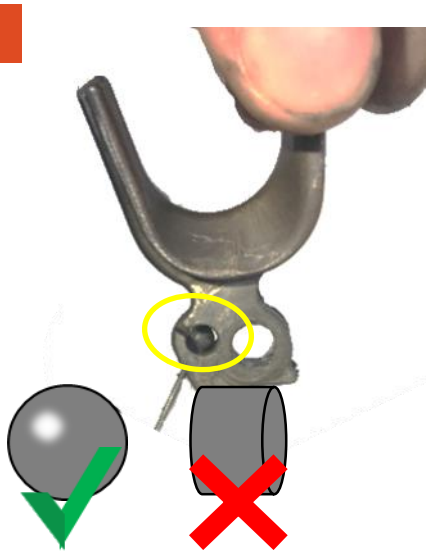
6

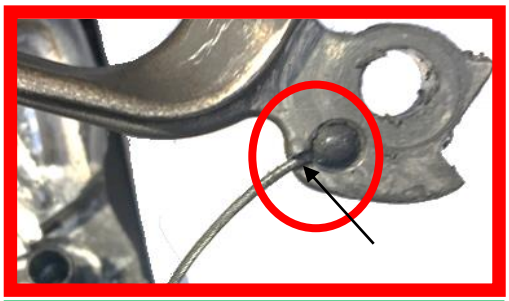


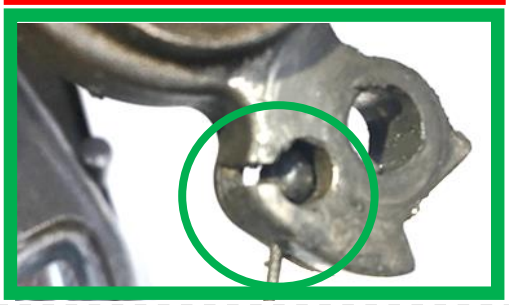


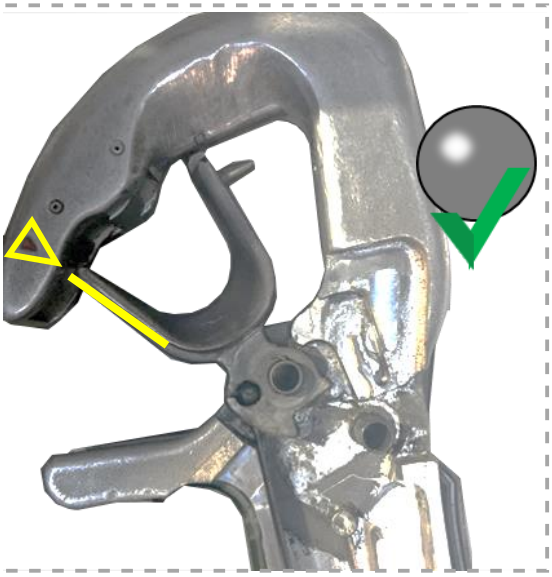
6 BIS

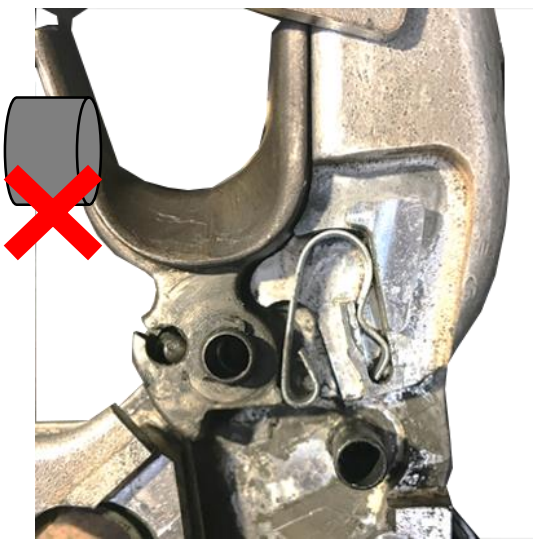
1



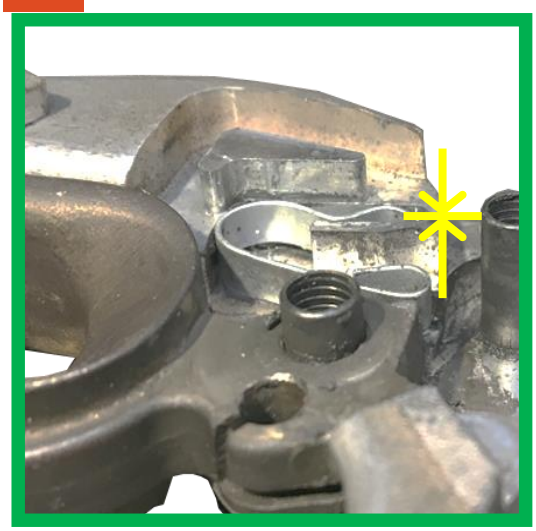






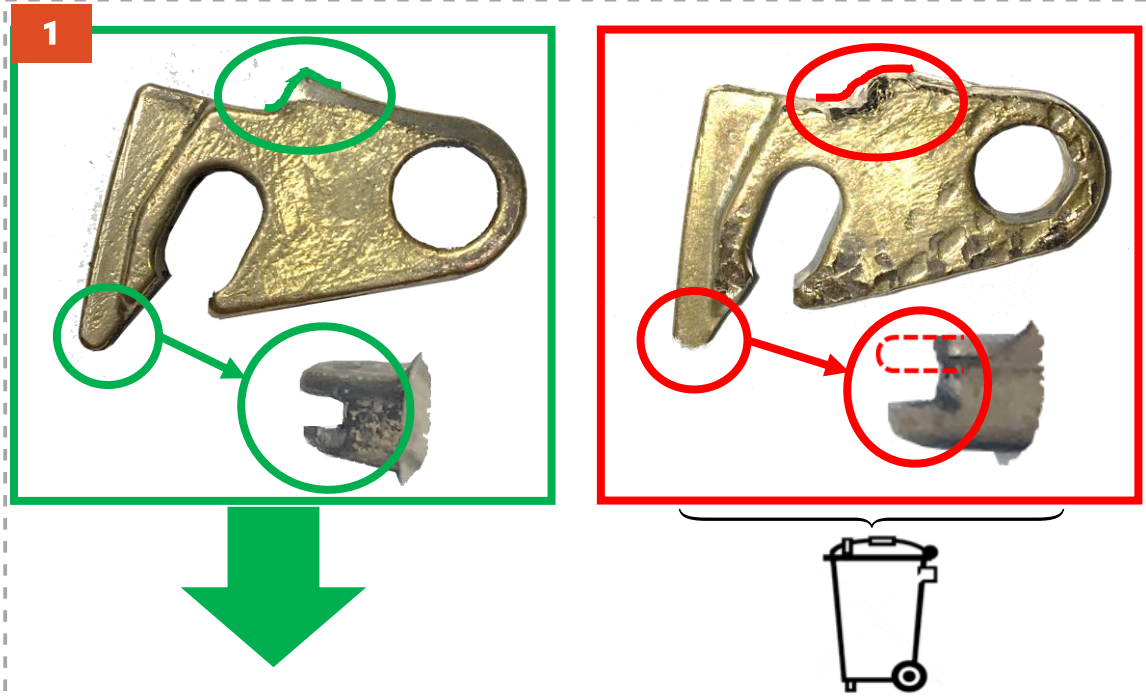


2

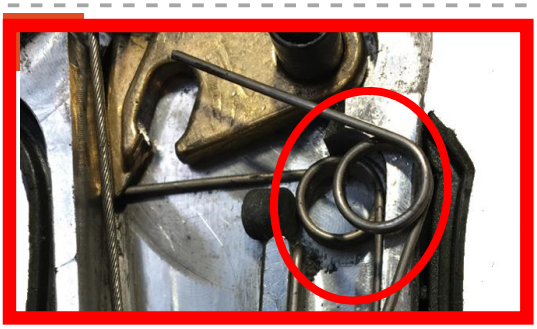


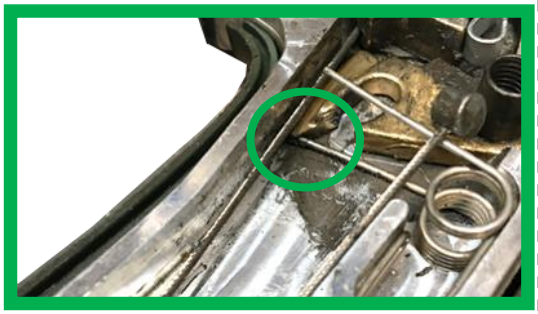
7

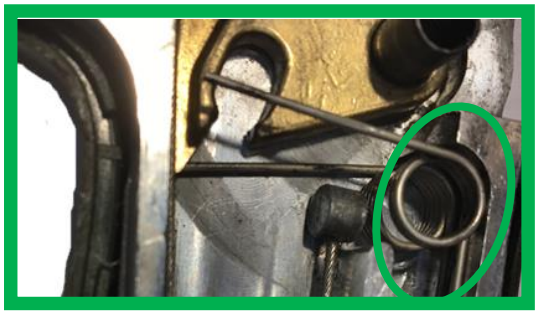
1



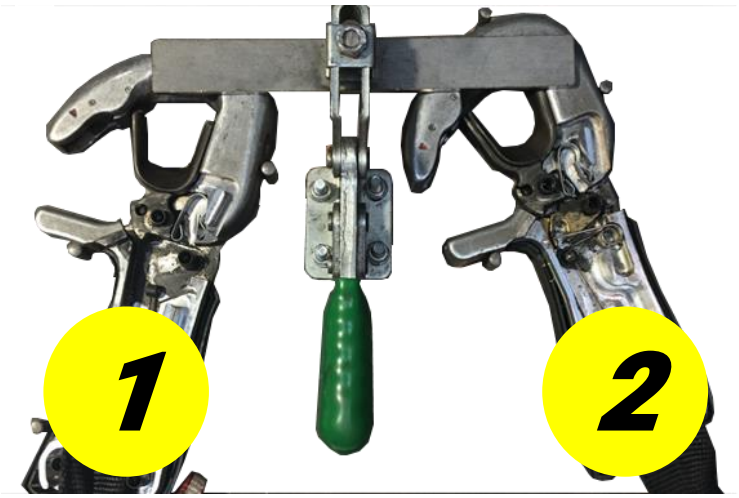
2

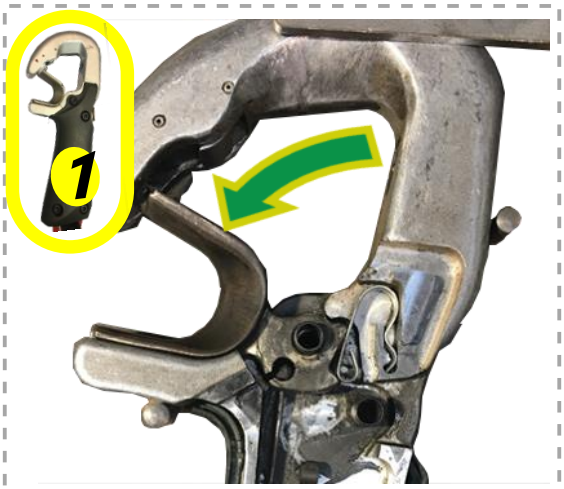


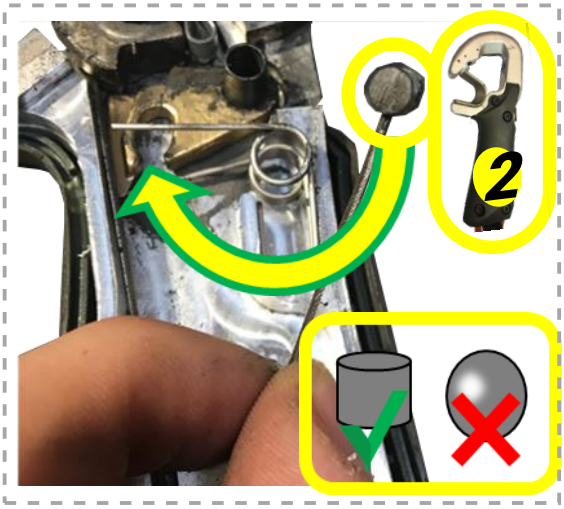




8







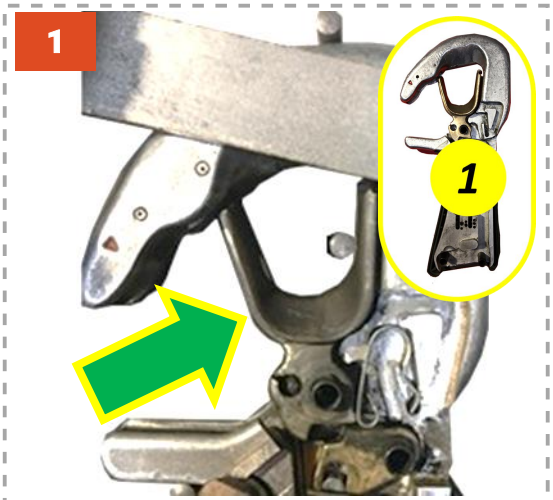
1

9

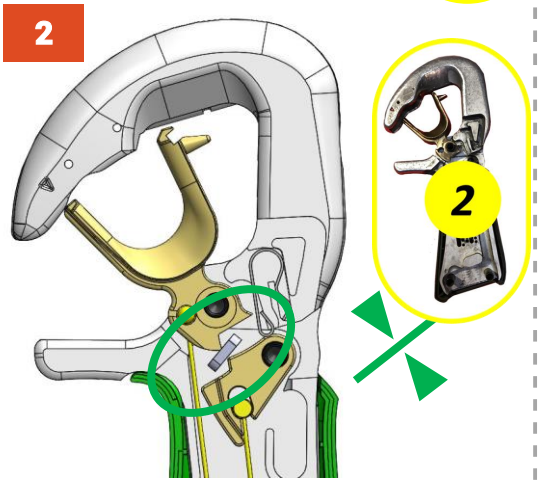
DAS218 Jauge épaisseur métrique / metric gauge

1,2mm 2,4mm

1

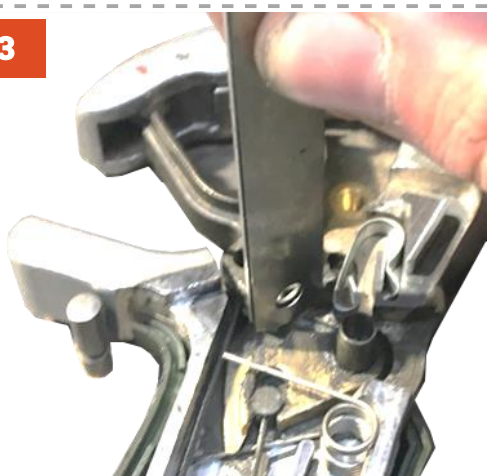


2

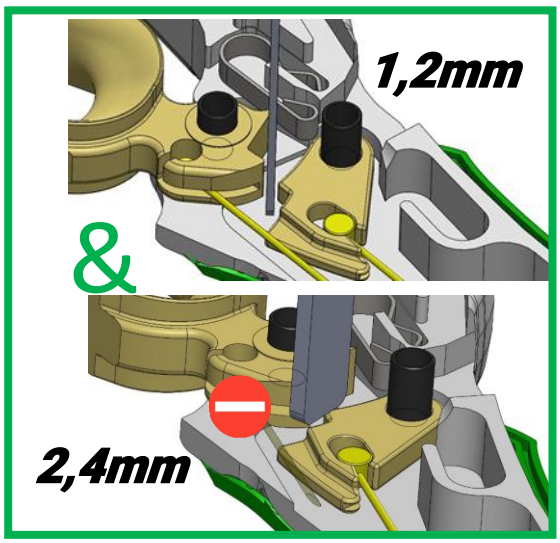


DAS218 Jauge épaisseur métrique / metric gauge

3

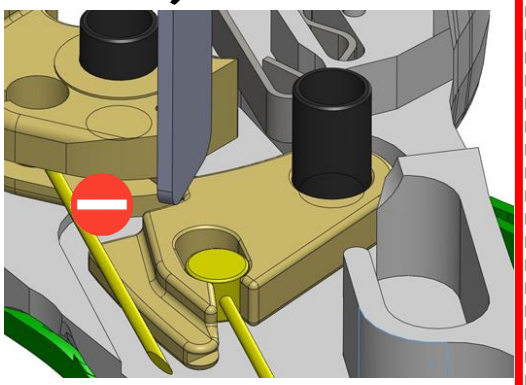


DAS218 Jauge épaisseur métrique / metric gauge

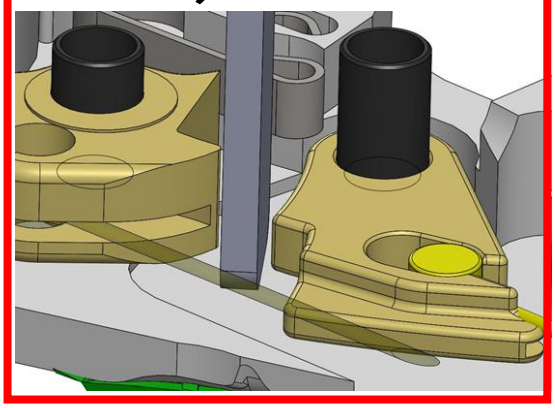


4

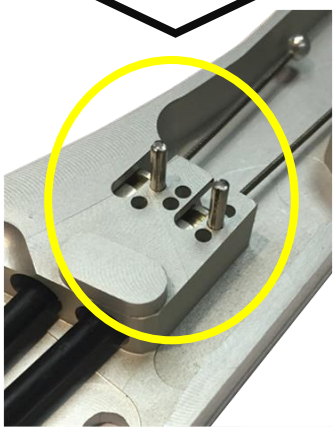
1,2mm



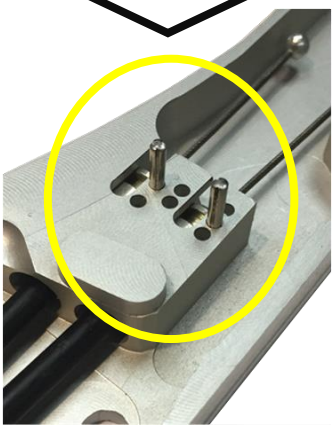
2,4mm



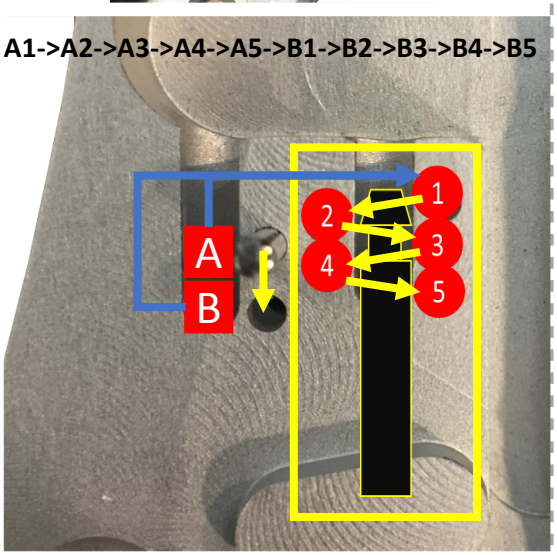
+1

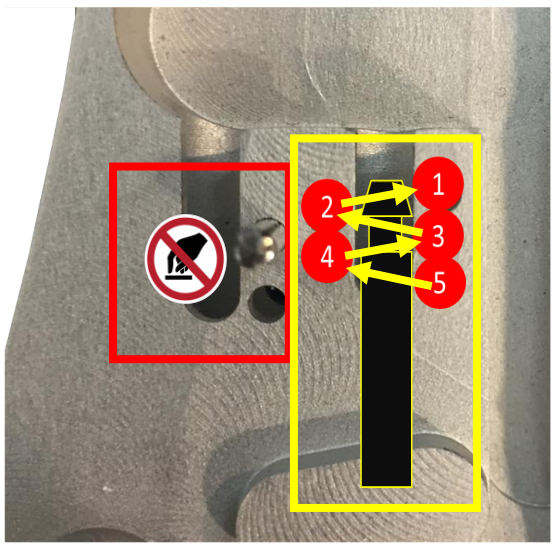


-1

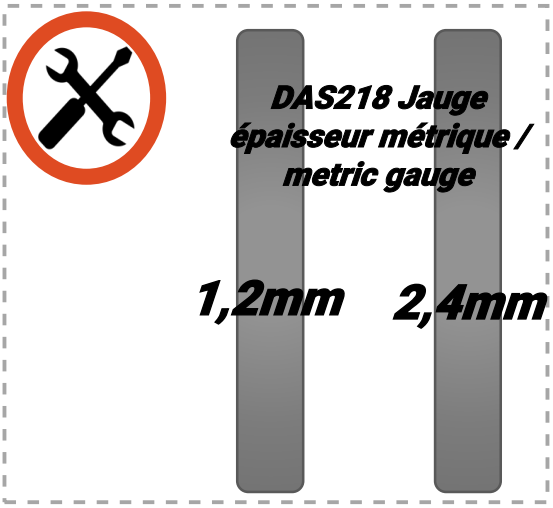


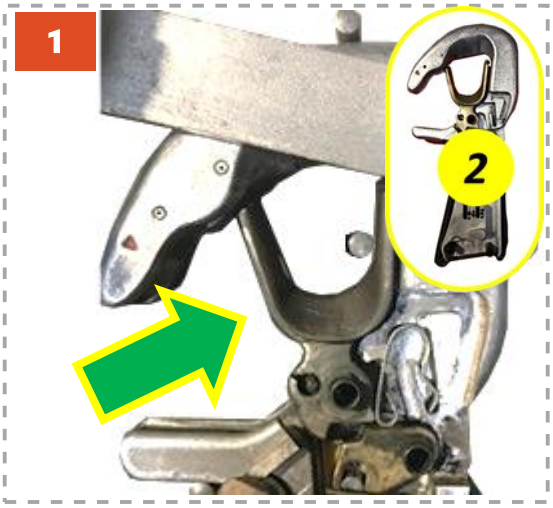
A1->A2->A3->A4->A5->B1->B2->B3->B4->B5

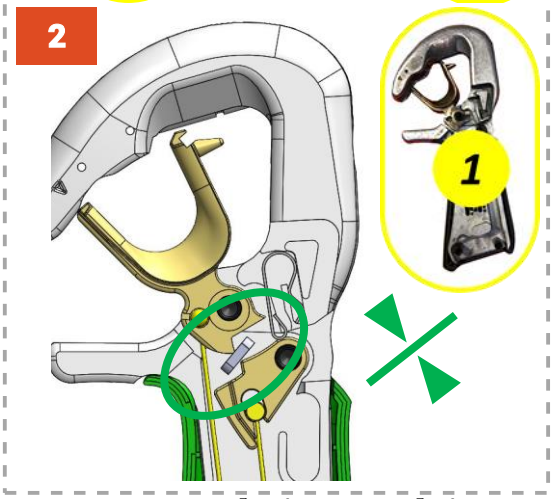




9 3

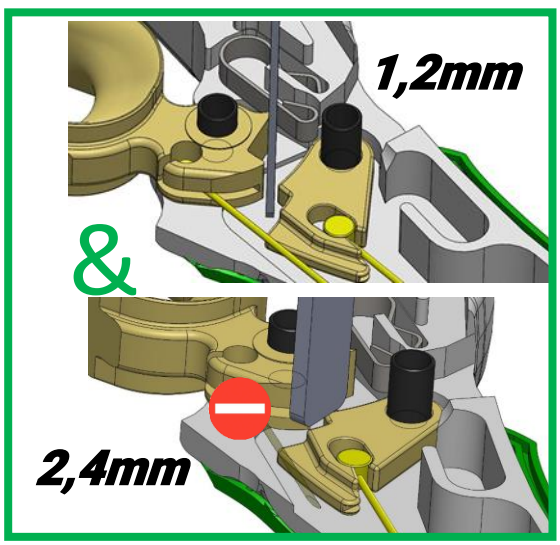






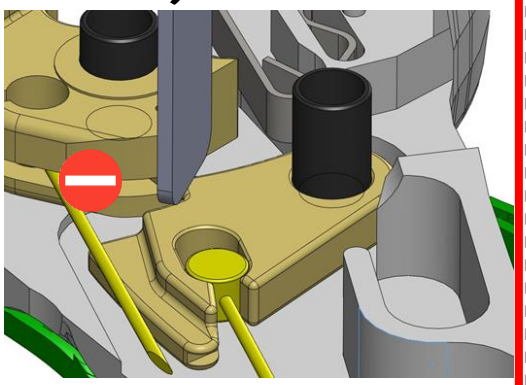
DAS218 Jauge épaisseur métrique / metric gauge

DAS218 Jauge épaisseur métrique / metric gauge

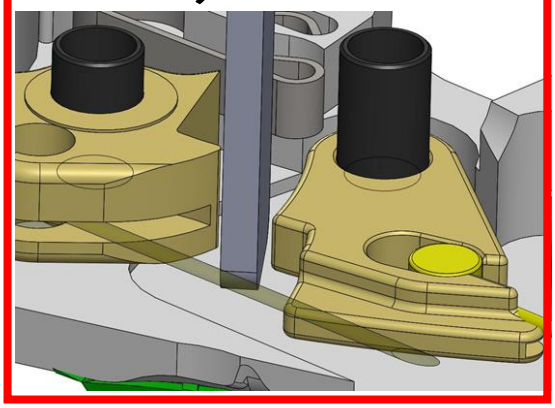


5

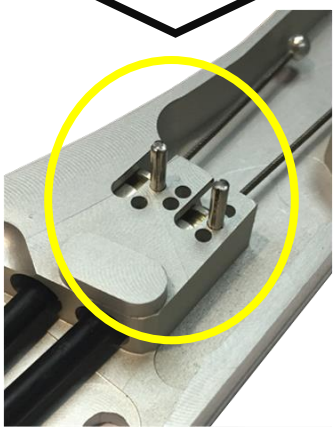
1,2mm



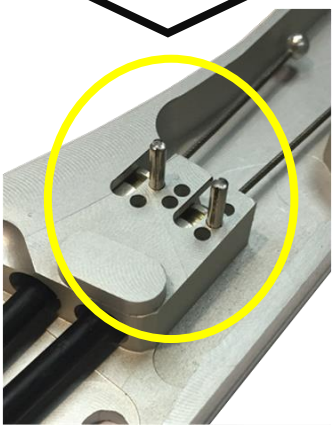
2,4mm



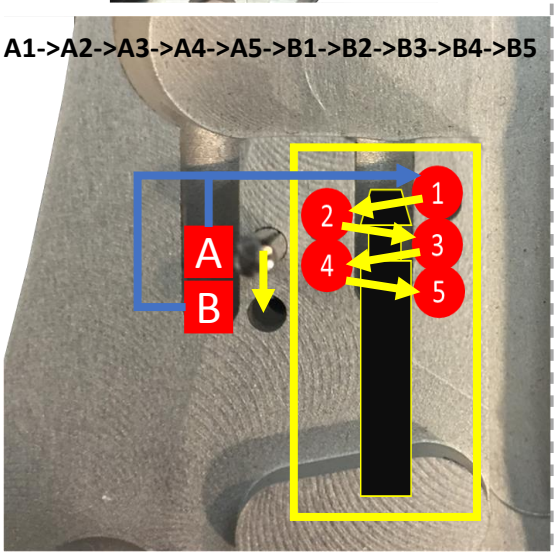
+1

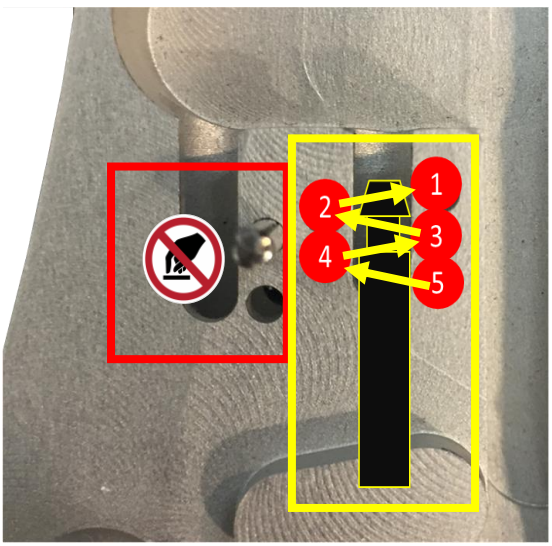


-1



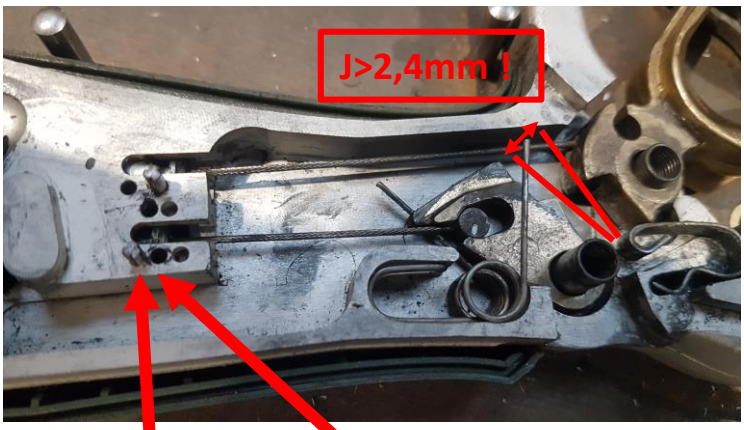
A1->A2->A3->A4->A5->B1->B2->B3->B4->B5





9 3


NO


J>2,4mm !


NO

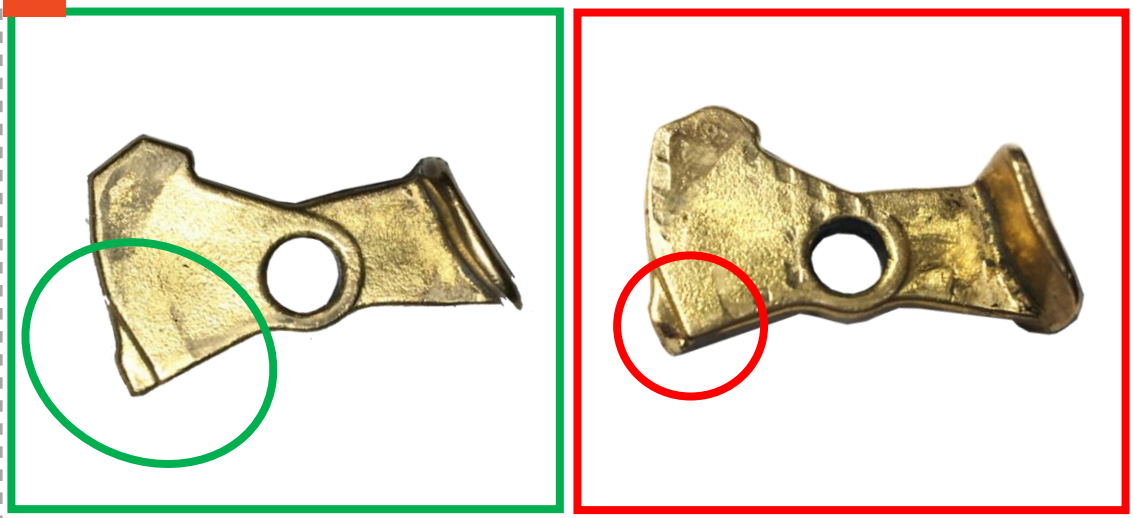

NO
3


1,2≤J≤2,4

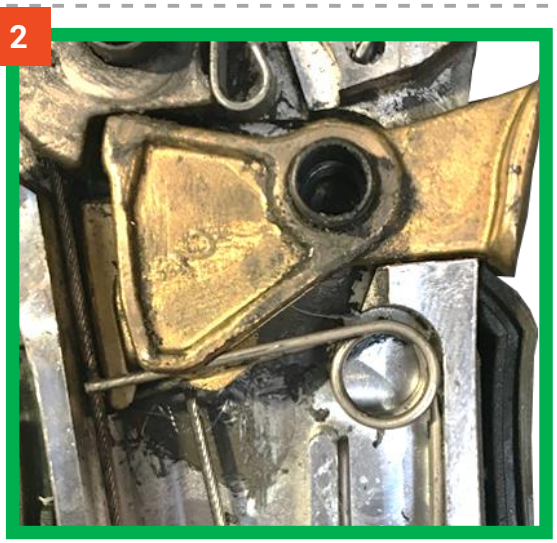

OK

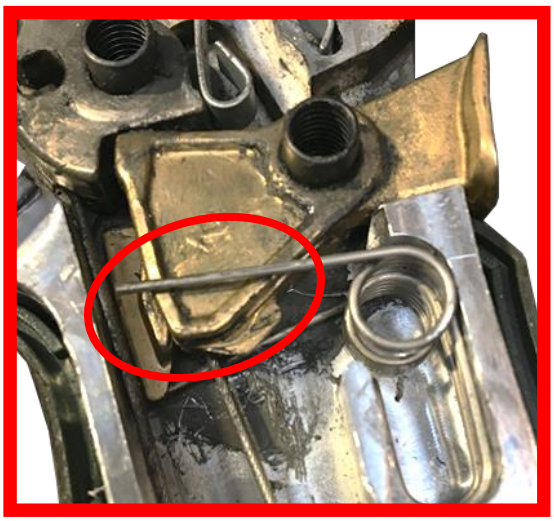
10

1



2



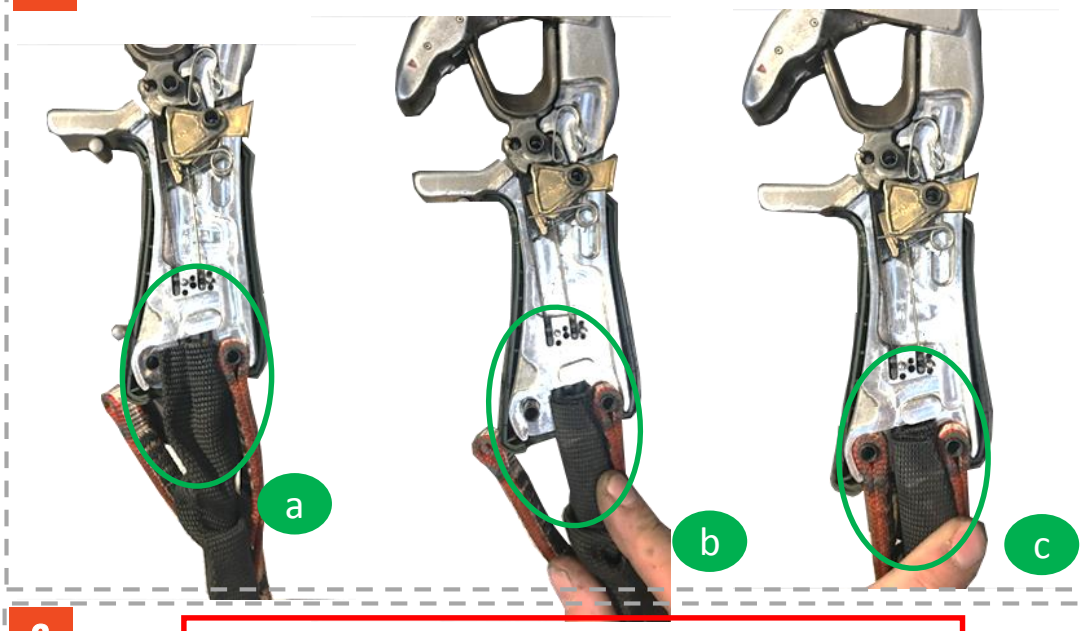


11


HAUTFREUNDLICH
BIOLOGISCH
ABBAUBAR
LEBENSMITTELECHT
BALLISTOL
Universalöl

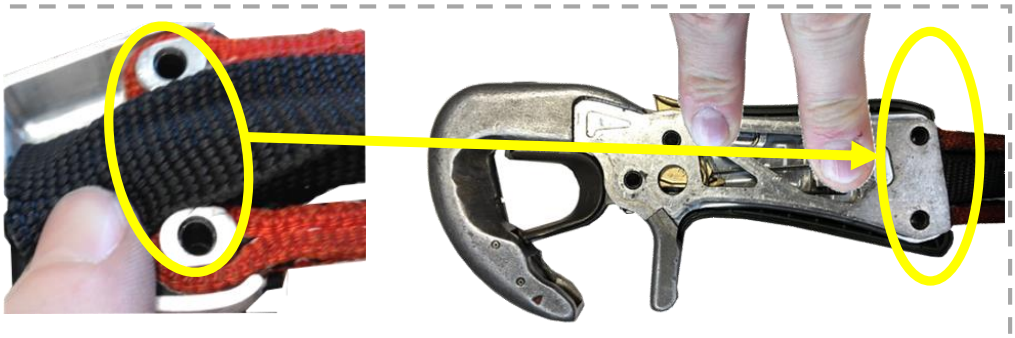
12

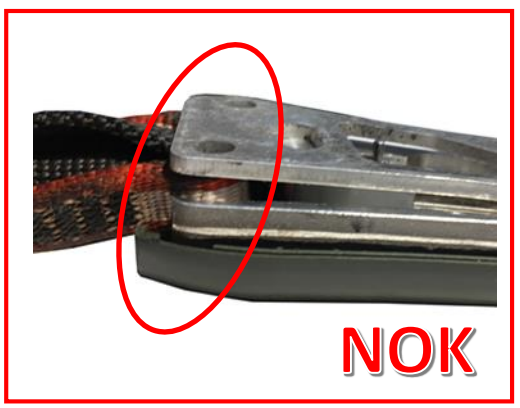
1

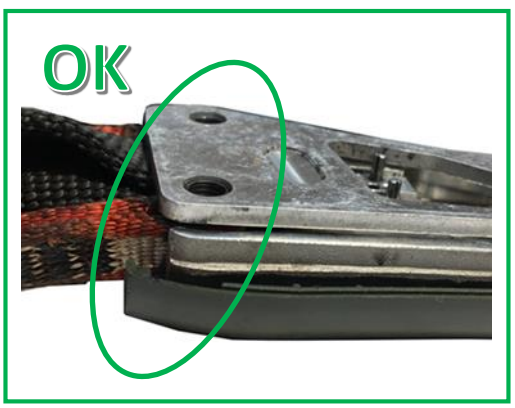


2

3

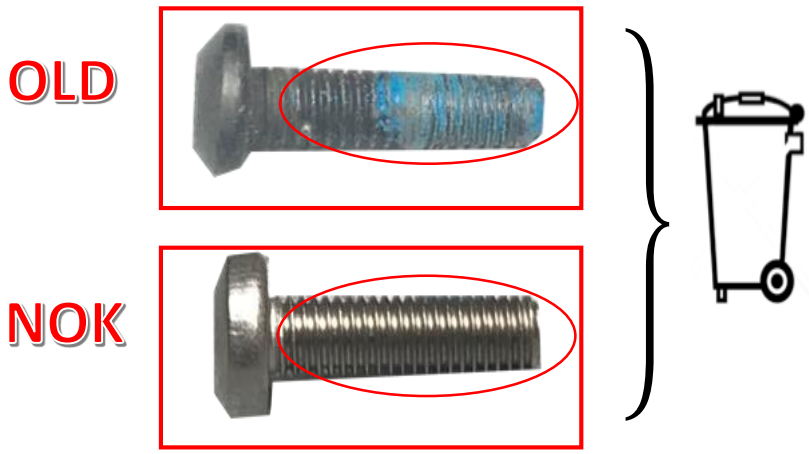


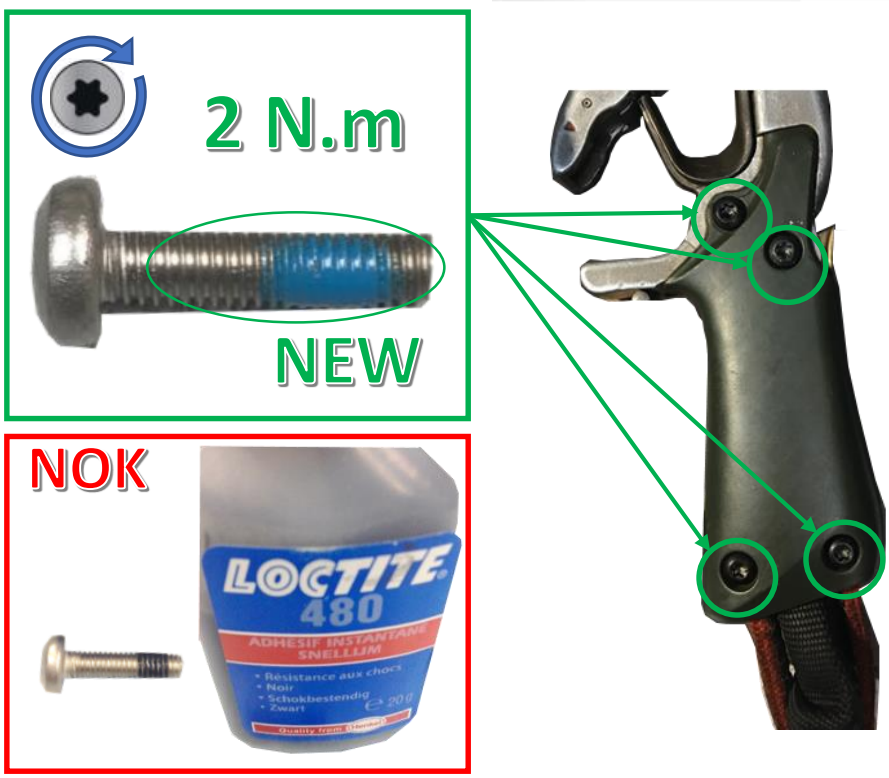




13

1


OLD
NOK


2 N.m
NEW
NOK
LOCTITE
480
ADHESIF INSTANTANE
SNELLIJM
• Résistance aux chocs
• Noir
• Schokbestendig
• Zwart

14

Type de bascule / Toggle type		

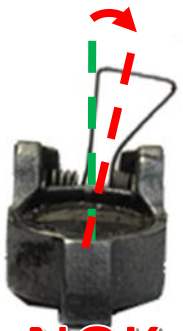
1

2

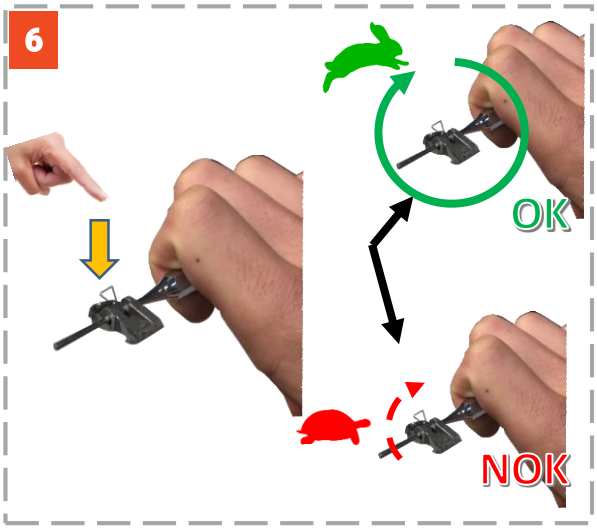
3

4

5



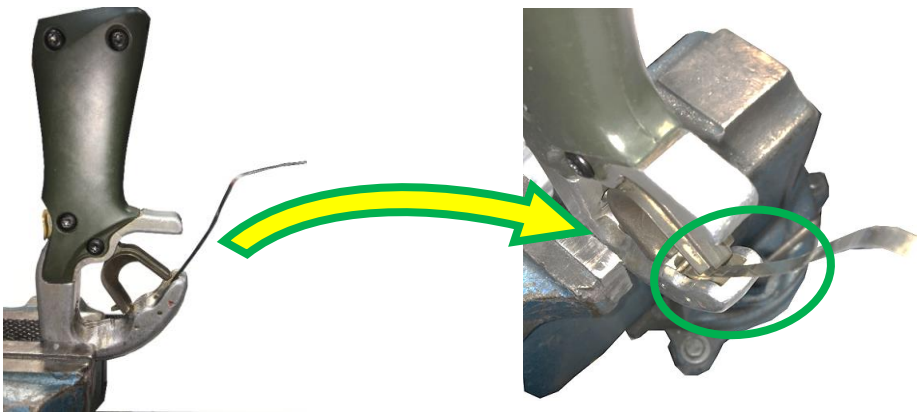
6

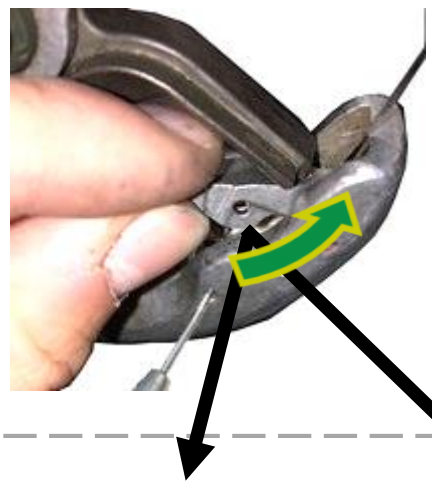


14BIS

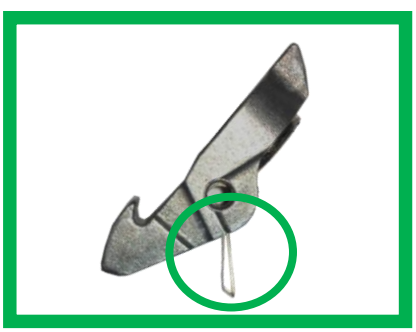
7

8

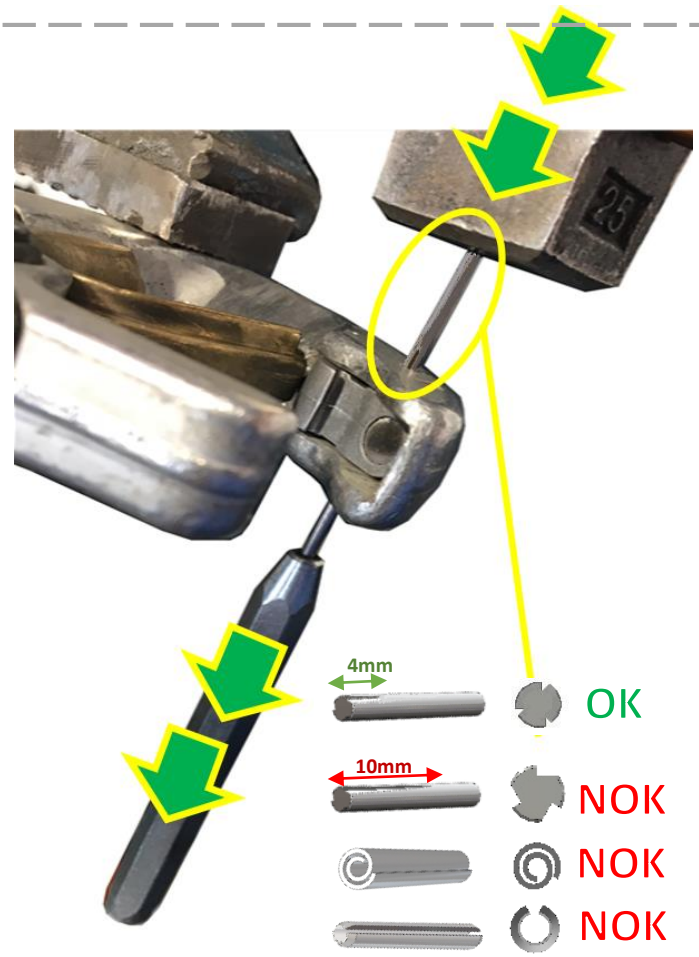




9



14TER

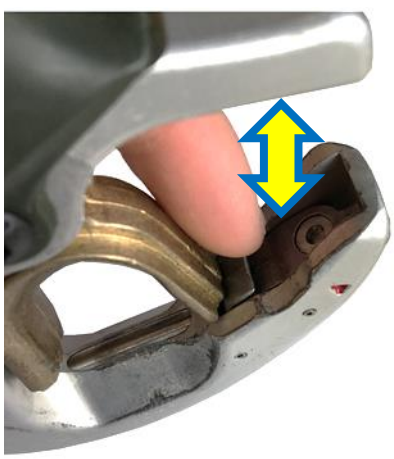


Sens de la goupille
(mettre et retirer)
Pin assembly/
disassembly direction:

GOUPILLE CANNELEE AVEC 3 RAINURES (REF: DAS011CAN)

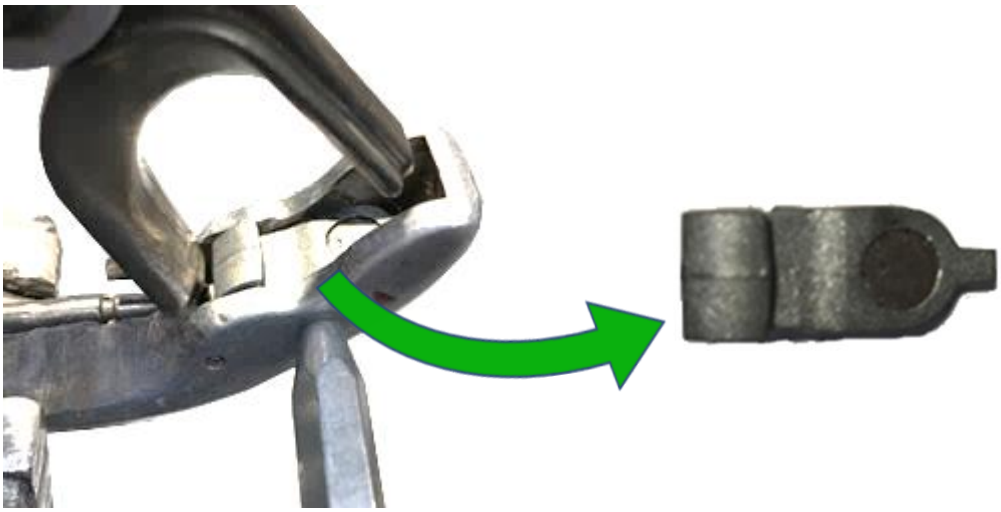
GROOVED PIN WITH 3 GROOVES

« CLIC CLIC »
= OK



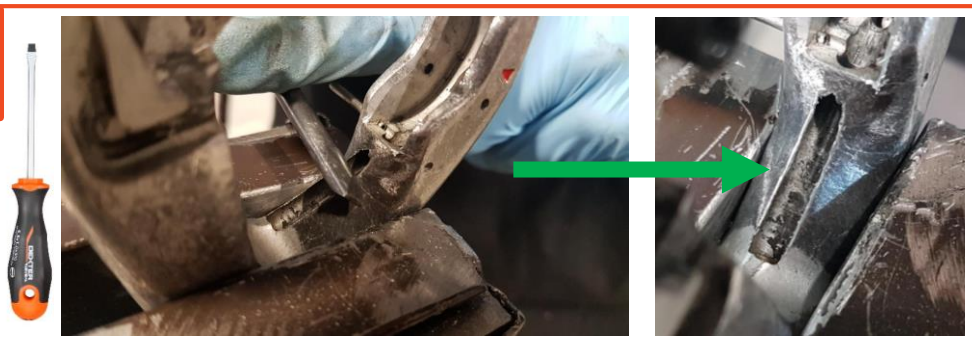
DAS217 Chasse goupille ∅2 / ∅2 Pin punch

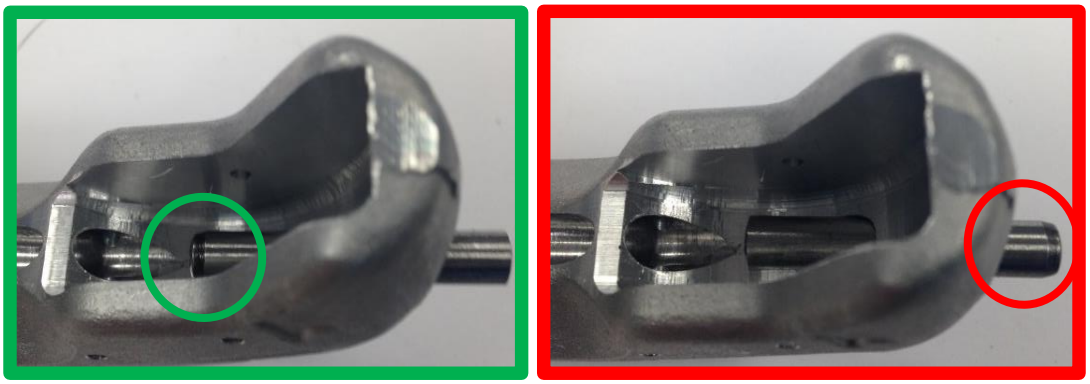
DAS215 Marteau / Hammer

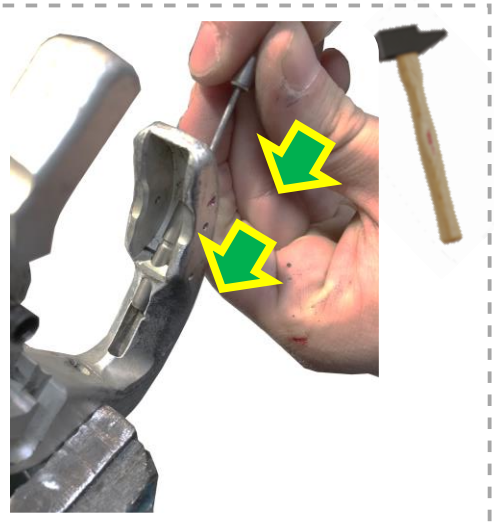


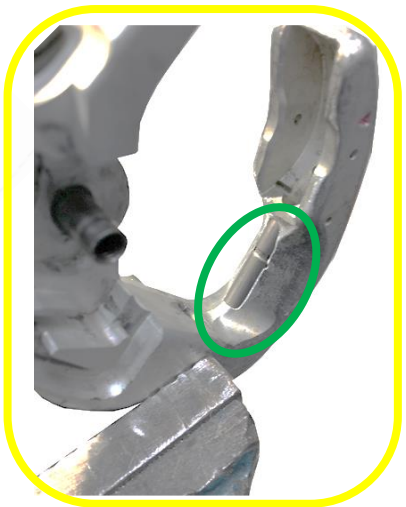
MONTAGE DE LA GOUPILLE DE GLISSEMENT/ *Slide pin assembly*

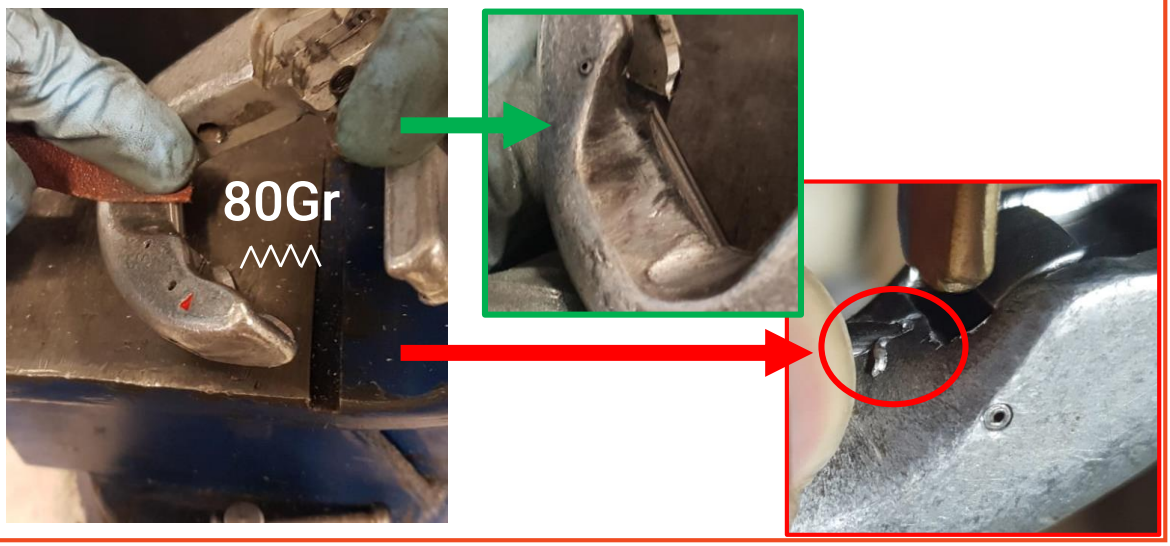
15











15 BIS

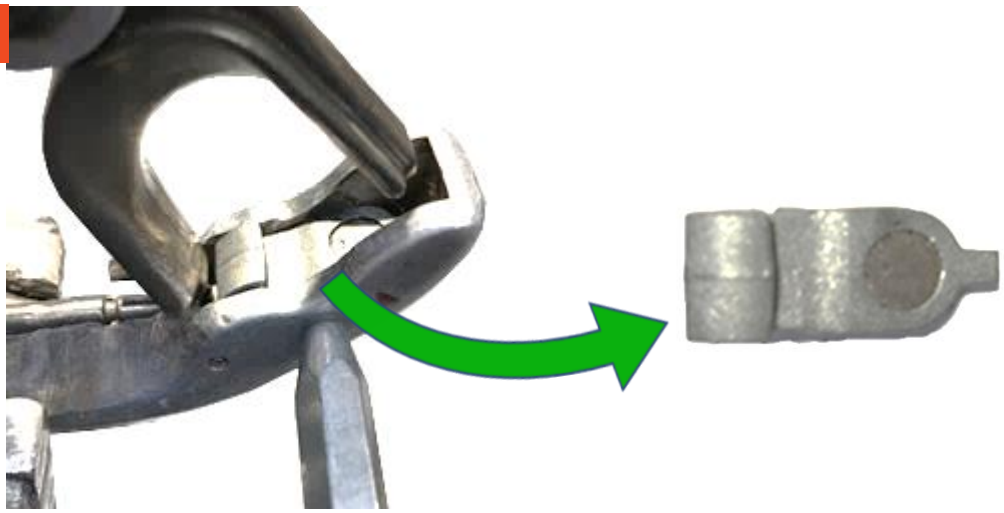
DAS217 Chasse goupille ∅2 / ∅2 Pin punch

1

2

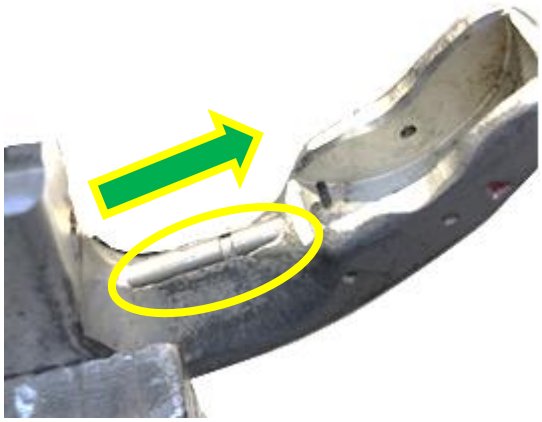
DAS215 Marteau / Hammer

3

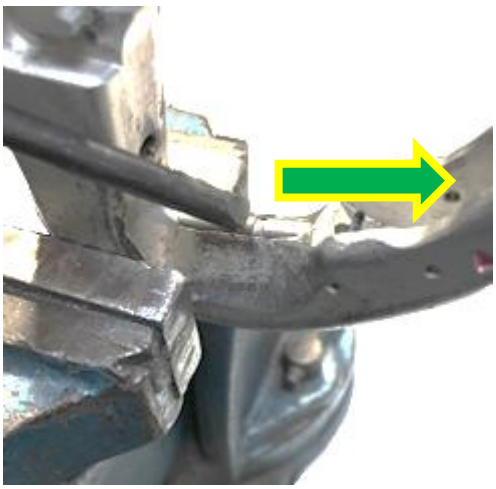


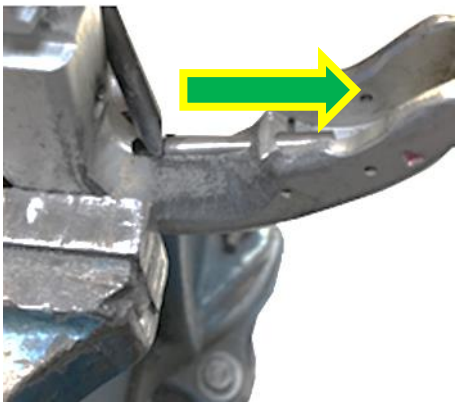
15TER

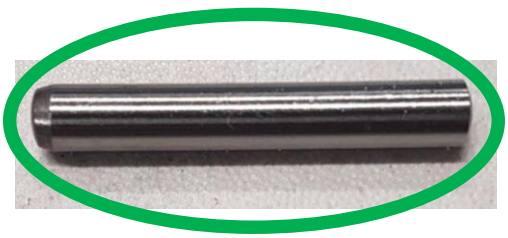
DAS217 Chasse goupille ∅2 / ∅2 Pin punch



DAS215 Marteau / Hammer





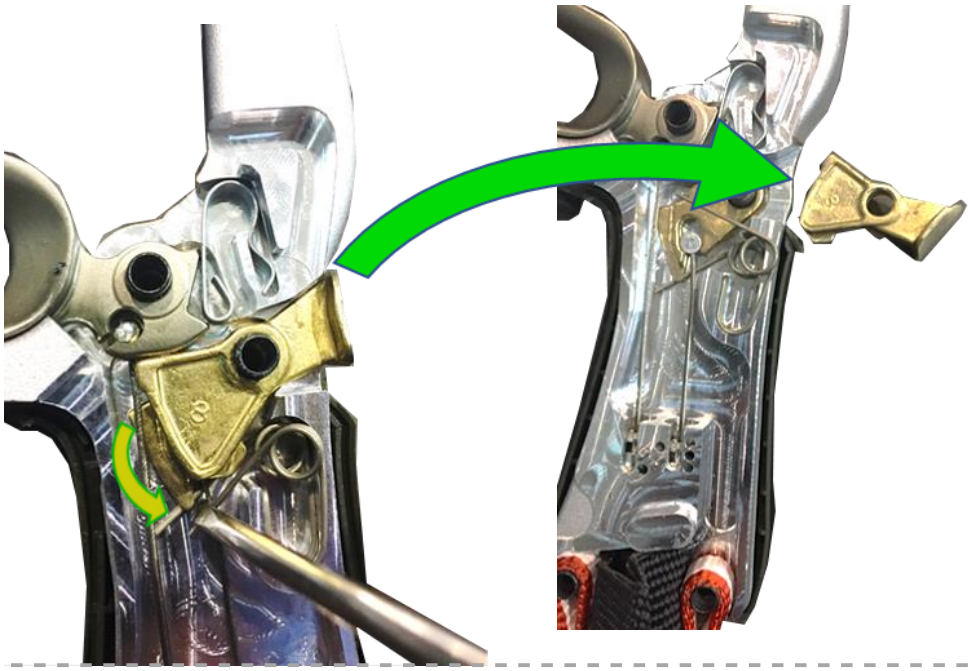


10

1

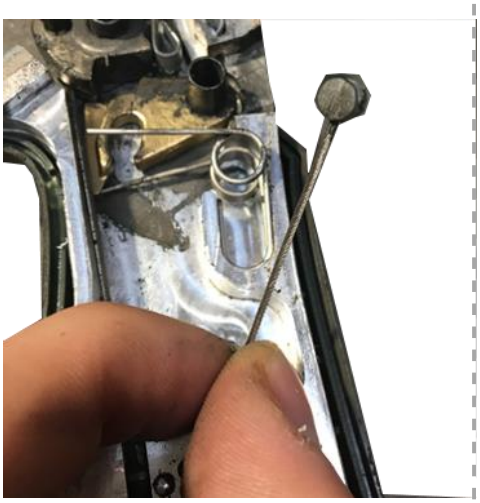
2

3



4

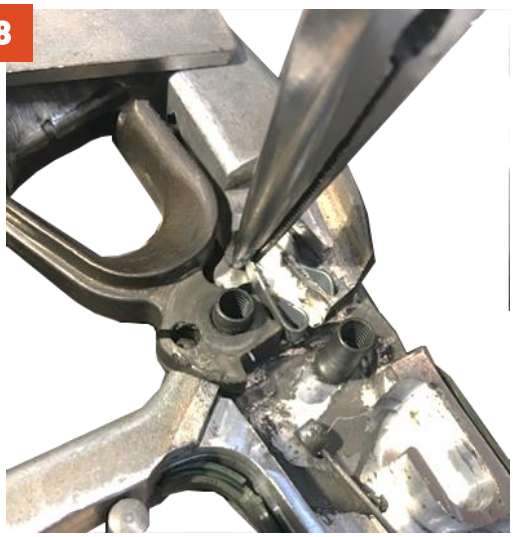
5



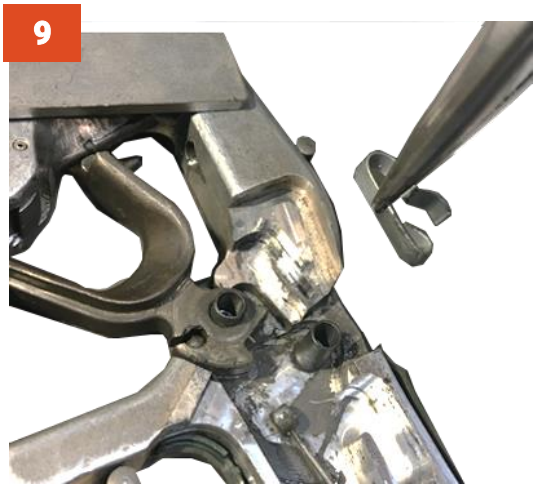
6

7

8



9



10

11

12

13

14

15

16

=

+

Etape	Page	Défaut(s) Possible(s)
Câble	1	1. Desserti 2. Embout manquant 3. Plié 4. Vrillés dans la gaine 5. Ne coulisse pas dans la gaine 6. Gaine + Câble plié
Longe Textile	2	1. Effiloché Rouge 2. Effiloché Blanc 3. Bartack effiloché
Emerillon	3	1. Mauvaise Rotation 2. Déformé 3. Numéro de série manquant 4. Bavure Métallique
Câble + Longe Textile	4	1. Gaine mal positionné 2. Gaine dans carter
Carter + Câble + Goupille	5	1. Câble Inversé 2. Embout câble mal positionné 3. Goupille mal positionnée
Barillet	6	1. Cassé au crochet 2. Cassé au bec 3. Cassé à la pointe
Barillet + Câble + Ressort	6bis	1. Mauvais câble / Câble mal positionné 2. Ressort mal positionné
Loquet + Ressort	7	1. Cassé ou maté à la pointe 2. Ressort mal placé dans le loquet 3. Ressort mal enfoncé dans le carter
Loquet + Câble	8	1. Mauvais câble 2. Câble mal positionné / vrillé
Jeu entre le loquet et barillet	9	1. Réglage pointe à pointe
Gâchette + Ressort	10	1. Cassée ou matée a la pointe 2. Ressort mal placé
Balistol	11	1. Mauvaise lubrification
Sangle + Carter + Foncet	12	1. Mal positionné 2. Boucle torsadée 3. Boucle mal positionné
Carter + Vis	13	1. Pré-Lock non présente/usé/manquante
Bascule	14 (1-6) 14bis (7-9)	1. Stockage 2. Goupille tordue 3. Ressort vrillé 4. Aimant absent 5. Ressort absent 6. Ressort mal positionné 7. Ressort mal positionné 8. Carter et/ou bascule sale 9. Ressort mal positionné
Goupille de glissement	15ter(1) 15(2)	1. Goupille de glissement usée 2. Goupille de glissement dans le mauvais sens

Step	Page	Possible defect(s)
Cable	1	1. Loose end 2. Missing tip 3. Creased 4. Twisted in the sheath 5. Cable not sliding 6. Sheath + cable creased
Lanyard	2	1. Red frayed 2. White frayed 3. Bartack frayed
Swivel	3	1. Bad Rotation 2. Deformed 3. Missing serial number 4. Metallic burr
Cable + Lanyard	4	1. Transparent sheath in wrong position 2. Transparent sheath in the housing
Carter + Cable + Pin	5	1. Switched cables 2. End in wrong position 3. Pin in wrong position
U-Hook	6	1. Broken hook 2. Broken spout 3. Broken tip
U-Hook + Cable+ Spring	6bis	1. Wrong cable/ Cable in wrong position 2. Spring in wrong position
Lock + Spring	7	1. Worn or broken tip 2. Spring in wrong position in the lock 3. Spring in wrong position in the carter
Lock + Cable	8	1. Wrong cable 2. Cable twisted or in wrong position
Gap between lock and U-Hook	9	1. Tip to tip setting
Trigger + Spring	10	1. Worn or broken tip 2. Spring in wrong position
Balistol	11	1. Bad lubrication
Lanyard + Carter + Cover plate	12	1. Wrong position 2. Loop twisted 3. Loop in wrong position
Carter + Screws	13	1. Missing or worn nylon coating
Toggle	14 (1-6) 14bis (7-9)	1. Storage 2. Pin twisted 3. Spring twisted 4. Magnet missing 5. Spring missing 6. Spring in wrong position 7. Spring in wrong position 8. Dirty housing and/or toggle 9. Spring in wrong position
Slide pin	15ter(1) 15(2)	1. Worn slide pin 2. Slide pin in wrong direction